

## Réunion du groupe-pays Brésil

Mercredi 17 avril 2013

à Cités Unies France

9, rue Christiani

75018 Paris

---

### INTRODUCTION

---

Majdouline SBAÏ, Vice-présidente du Conseil régional Nord-Pas de Calais, en charge de la citoyenneté, des relations internationales et de la coopération décentralisée, assure la présidence du groupe-pays Brésil depuis janvier 2013. Elle succède à Michel VAUZELLE, Président du Conseil régional Provence-Alpes-Côtes d'Azur, qui a animé ce groupe jusqu'à fin 2012.

A l'occasion de la 1<sup>ère</sup> réunion du groupe-pays Brésil sous sa présidence, Madame Sbaï a relevé trois enjeux :

➤ **Créer une dynamique entre les collectivités françaises intervenant au Brésil**

Il s'agit de travailler à un projet commun pour remobiliser les collectivités françaises, à la suite de l'annulation des IV<sup>e</sup> Rencontres en 2011 au Brésil, et identifier les enjeux partagés par les collectivités françaises et brésiliennes. Dans ce cadre, plusieurs pistes de travail ont été proposées :

- La gestion publique avec une finalité de développement des territoires
- L'aménagement du territoire et les dynamiques territoriales
- La politique de la ville, et en particulier les problématiques d'inclusion sociale, du logement et de l'aménagement urbain, etc.
- La protection et la valorisation de l'environnement
- Le développement économique des territoires et la relation aux entreprises

➤ **Retisser les liens entre les représentants des collectivités françaises et les collectivités et autorités brésiliennes**

Depuis plusieurs années, les interlocuteurs brésiliens du groupe-pays sont le FNP (Front national des maires), la CNM (Confédération nationale des municipalités) et la SAF (Secrétariat aux affaires fédératives). En revanche, le groupe-pays n'entretient pas de relation avec une association regroupant les Etats brésiliens, alors qu'une partie d'entre eux ont des partenariats avec des collectivités françaises. C'est pourquoi l'idée est de favoriser la constitution d'un « groupe France », sur le modèle du groupe-pays Brésil, rassemblant les collectivités brésiliennes qui ont un partenariat avec une collectivité française.

Une mission de CUF au Brésil est prévue en juin 2013, afin de resserrer les liens avec les partenaires.

➤ **Relancer et réussir les 4<sup>e</sup> Rencontres franco-brésiliennes**

Pour préparer au mieux cet événement, la présidente a proposé d'identifier les objectifs et les stratégies à travers l'organisation d'un Séminaire de travail franco-brésilien en novembre 2013.

Ces trois pistes de travail ont été discutées tout au long de la rencontre avec les participants (voir liste ci-après). Veuillez trouver ci-dessous les conclusions de ce débat..

---

RELEVÉ DE CONCLUSIONS

---

➤ **Réalisation des 4<sup>e</sup> Rencontres franco-brésiliennes**

La proposition faite conjointement par la DAECT et l'Ambassade de France au Brésil d'organiser les 4<sup>e</sup> Rencontres en novembre 2013 n'a pas été retenue. Les collectivités présentes ont choisi à l'unanimité un plan de travail en trois temps :

- Mission de CUF au Brésil en juin 2013
- Mission d'une délégation brésilienne en France début septembre 2013
- Séminaire de travail au Brésil fin novembre 2013 (Lieu et date restent à déterminer conjointement avec les partenaires brésiliens.)

Ce Séminaire de travail ainsi que les missions en amont permettront non seulement de déterminer les attentes des Brésiliens en matière de coopération avec les collectivités françaises, mais aussi de renforcer la coordination entre les partenaires.

A noter que M. Bernard Soulage, Vice-président de la Région Rhône-Alpes en charge des relations internationales, est intervenu au cours de la rencontre pour valider ce plan de travail.

➤ **Mission de CUF au Brésil, juin 2013**

Dans l'objectif de redynamiser les échanges entre collectivités françaises et brésiliennes, mais aussi d'officialiser la reprise de contacts, une mission de CUF au Brésil est prévue en juin 2013. Cette mission qui sera présidée par Mme Sbaï, s'inscrit dans l'objectif d'intensifier les relations bilatérales en amont du séminaire prévu en novembre.

Les participants ont proposé de faire coïncider cette mission avec le 4<sup>e</sup> Forum des Autorités Locales de Périphérie (FALP), qui se tiendra du 11 au 13 juin à Canoas. Le FALP, coordonné par la ville de Nanterre, rassemblera de nombreuses collectivités brésiliennes. C'est pourquoi, il semble opportun d'accorder les dates de la mission avec cet événement.

Au cours de la mission, une réunion technique aura lieu à Brasilia ou à Canoas, en fonction des disponibilités des différentes parties prenantes. Pour assurer une bonne représentativité des partenariats franco-brésiliens, il semble important que participent à la réunion au moins deux ou trois représentants des Etats brésiliens partenaires des collectivités françaises, ainsi que les membres du comité brésilien (SAF, FNP, ABC, CMN, ABM, FONARI, MRE, AFEPA).

Les collectivités intéressées pour participer à cette mission sont invitées à prendre contact avec Felicia MEDINA.

*N.B. : Concernant la date de la réunion technique, entre le jour de la réunion du groupe-pays et la rédaction de ce compte-rendu, des échanges ont eu lieu entre CUF, la FNP, la SAF et l'Ambassade de France. Aussi, en raison de l'agenda de Madame SBAÏ, qui doit être le 12 juin au Sénégal, les partenaires brésiliens ainsi que l'Ambassade de France ont proposé d'organiser la réunion l'après-midi du 10 juin, à Brasilia.*

➤ **Mission de représentants brésiliens en France, septembre 2013**

L'objectif de cette mission brésilienne en France est la co-construction, entre les collectivités brésiliennes et françaises, du séminaire de travail qui se tiendra en novembre 2013.

Par ailleurs, le groupe-pays propose que la délégation brésilienne vienne en France au moment de sa prochaine réunion, le 12 ou 13 septembre. Il est donc important d'encourager les élus des collectivités françaises qui mènent des actions de coopération décentralisée au Brésil à être présents à l'occasion de cette réunion du groupe-pays Brésil.

---

AGENDA 2013

---

- 22 mai : Réunion d'information sur la semaine de l'innovation et de l'investissement au Brésil, à UbiFrance Paris.
- **11 au 13 juin : Organisation du 3<sup>e</sup> Forum des Autorités Locales de Périphérie (FALP), à Canoas au Brésil, et mission de CUF au Brésil**
- 14 au 16 juin : Accueil d'une délégation de la ville de Rio à Montpellier pour le festival UniCités
- **12-13 septembre : Mission d'une délégation brésilienne en France (à confirmer)**
- 1<sup>er</sup> au 4 octobre : 4<sup>e</sup> Congrès Mondial de CGLU à Rabat
- Début octobre : Séminaire itinérant sur le thème des transports urbains (organisation institutionnelle, inter-modalité, financement et technologies) dans 4 ou 5 villes en cours de définition (Porto-Alegre, Curitiba, Sao Jose dos Campos, Belo Horizonte et/ou Salvador), organisé par le Ministère de l'écologie, du développement durable et de l'énergie.
- 5 au 7 novembre : Salon international des technologies de l'environnement et du développement durable (FIMAI), à Sao Paulo.
- **Novembre : Séminaire de travail France-Brésil, au Brésil, date et lieu à préciser.**
- 5 au 11 novembre : Mission au Brésil de la Jeune Chambre Economique Internationale de Montpellier, à l'occasion du Congrès Mondial des Jeunes Chambres Internationales à Rio
- Novembre (date à préciser) : Semaine de l'innovation franco-brésilienne à Sao Paulo, organisée par UbiFrance.

---

LISTE DES PARTICIPANTS

---

Martine BENOIST, Chef de service coopération, CONSEIL REGIONAL NORD PAS DE CALAIS

Mélanie BOURRET, Chargée de mission, CONSEIL REGIONAL RHONES ALPES

Marie-Pierre BOURZAI, Chargée de programme, AGENCE FRANCAISE DE DEVELOPPEMENT

Emeline BRULE, Rédactrice, MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES

Laura CARLON, Chargée de mission relations internationales, CONSEIL REGIONAL PROVENCE ALPES COTE D'AZUR

Michel DE MARCH, Chargé de mission, FRANCE VOLONTAIRES

Pauline DUBOIS, Chargée de mission, COMMUNAUTE URBAINE DE DUNKERQUE

Sandra FERNANDES, Chargée de mission, CONSEIL REGIONAL NORD PAS DE CALAIS

Nolwen GAUTHIER, Stagiaire, CITES UNIES FRANCE

Donato GIULIANI, Responsable, CONSEIL REGIONAL NORD PAS DE CALAIS

Denis ISHIKAWA DOS SANTOS, Deuxième secrétaire, AMBASSADE DU BRESIL EN FRANCE

Dario MALÈME, Chargé de projet, CONSEIL GÉNÉRAL DE SEINE-SAINT-DENIS

Felicia MEDINA, Chargée de mission, CITES UNIES FRANCE

Katy MONIER, Chargée de mission aux relations internationales, FEDERATION DES PARCS NATURELS REGIONAUX DE FRANCE

Jean-Paul REBAUD, Conseiller de coopération et d'action, AMBASSADE DE FRANCE AU BRÉSIL

Djamel SANDID, Responsable des relations internationales, NANTERRE

Majdouline SBAÏ, Vice-présidente en charge de la citoyenneté, des relations internationales et de la coopération décentralisée, CONSEIL REGIONAL NORD PAS DE CALAIS

Geneviève SEVRIN, Directrice des partenariats internationaux et régionaux,, CONSEIL REGIONAL NORD PAS DE CALAIS

Bernard SOULAGE, Vice-président en charge des relations internationales, CONSEIL REGIONAL RHONES ALPES

Michel STEIN, Chargée de mission, AGENCE DE L'EAU LOIRE-BRETAGNE

Ekkaphol SUPHANVORRANOP, Responsable de la cellule géographique, MINISTERE DE L'ECOLOGIE, DU DEVELOPPEMENT DURABLE ET DE L'ÉNERGIE

Martine ZEJGMAN, Adjointe du délégué, MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES

---

EXCUSES

---

Marie Améline BARBIER, Chargée de mission aux relations internationales, CONSEIL REGIONAL DU LANGUEDOC ROUSSILLON

Sabrina BARKATE, Chargée de projet, VILLE DE MONTPELLIER

Jean-Michel DACLIN, Adjoint aux relations internationales, VILLE DE LYON

Emmanuel DEBROISE, Responsable des relations extérieures, AGENCE FRANCAISE DE DÉVELOPPEMENT

Nicolas DE LABRUSSE, Chargé de mission, VILLE DE PARIS

Matilde DOS SANTOS, Chargée de mission auprès du Directeur délégué, CONSEIL REGIONAL DE MARTINIQUE

Joël GIRAUD, Vice-président, CONSEIL REGIONAL PROVENCE ALPES COTE D'AZUR

Marc JOANNY, Coordinateur, CONSEIL REGIONAL PROVENCE ALPES COTE D'AZUR

Eugène JOHNSON, Chargé de mission, CONSEIL REGIONAL NORD PAS DE CALAIS

Marie-Hélène LUCIANI, Chef de département, COLLECTIVITÉ TERRITORIALE DE CORSE

Mélanie VALLEE, assistante de Majdouline SBAI, CONSEIL REGIONAL NORD PAS DE CALAIS